

Energizer®

ACCU recharge

Adaptor/Adapter CHEUF-ADP-**

Charger/Ladegerät CHEUF

Energizer SA
43, rue Louis-Joseph Chevrolet
CH - 2300 La Chaux-de-Fonds
Switzerland

Input / Eingang: 100-240VAC 50/60Hz 190 mA
Output / Ausgang: 12 VDC 600mA
Input / Eingang: 12 VDC 600mA
Output / Ausgang: AA/C/D: 2X(2.8 VDC 650mA 1.82 VA)
AAA: 2X(2.8 VDC 400mA 1.12 VA)
9V: 2X(9 VDC 17 mA 0.153VA)

EMG 920672

AA-AAA-C-D-9V
NIMH

APPROX CHARGING TIMES (H)*

AA	1300mAh	2.0hr	C	2500mAh	4.0hr
	1700mAh	3.0hr			
AAA	2000mAh	4.0hr	D	2500mAh	4.0hr
	2200mAh	4.0hr			
	2300mAh	4.0hr	9V	175mAh	11.0hr
	2450mAh	4.0hr			
	2650mAh	5.0hr			
AAA	700mAh	2.0hr			
	850mAh	3.0hr			
	900mAh	3.0hr			
	1000mAh	3.0hr			

*Temps de charge approximatifs, Ориентировочное время зарядки. Приблизний час зарядки. Približné času nabíjení baterií, Tempos aprox. de carga das pilhas, Približné času nabíjania batérií, Optimalis töltési idő, Tempi approssimativi di carica, Tiempos aproximados de carga, Średni czas ładowania, Batteriemas ansläde opladningstider, Paristojen likimääräiset latausajat, Batteriemas ungefährlige Laddningstider, Ungefährre Ladetzelt, Χρόνοι φόρτισης μπαταριών, Šarj stresi (s).

GB

CHARGE AA, AAA, C, D BATTERIES 2 OR 4 AT A TIME. CHARGE 9V BATTERIES 1 OR 2 AT A TIME.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Load batteries into charger (see picture).
- Insert batteries to match the polarity marks (+ and -).
- Plug in the charger.
- Plug transformer into a standard AC outlet.
- Charge.
- AA, AAA, C, D - LCD panel shows the charging status of the batteries. (If the battery is bad or primary, the empty battery symbol will flash)
- 9V - When charging is complete (after approximately 13 hours), unplug charger.
- Remove batteries.

CAUTION:

To avoid personal injury and property damage from, but not limited to, the risk of electric shock or fire:

- Charge only Nickel Metal Hydride (NIMH) rechargeable batteries. Charging any other types of batteries may cause them to leak, rupture or explode. • Do not open battery, dispose of in fire, put in backwards, mix with used or other battery types or short circuit - may ignite, explode, leak or get hot causing injury. • Use the charger only in dry locations. Keep away from rain, snow or excessive moisture. • Never plug battery charger into an extension cord. • Do not operate the charger if damaged.
- Do not disassemble, modify any part of the charger, or attempt to use the charger as a power source. • Unplug before attempting maintenance or cleaning.



F

CHARGE LES PILES AA, AAA, C, D, 2 OU 4 À LA FOIS. CHARGE LES PILES 9V, 1 OU 2 À LA FOIS.

MODE D'EMPLOI:

- Placez les piles dans le chargeur (voir illustration).
- Insérer les piles en respectant les polarités (+ et -).
- Branchez le chargeur.
- Branchez le transformateur dans une prise de courant alternatif standard.
- Chargez.
- AA, AAA, C, D - L'afficheur à cristaux liquides indique l'état de charge des piles. (Si la pile est défectueuse ou primaire, le symbole de pile déchargée clignotera).
- 9V - Une fois la charge terminée (après environ 13 heures), débranchez le chargeur.
- Retirez les piles.

ATTENTION:

Afin d'éviter les blessures corporelles et l'endommagement de biens causés, entre autres, par électrocution ou incendie :

- Ne chargez que des piles rechargeables au nickel-métal hydrure (NIMH). Le fait de charger d'autres types de piles peut causer leur fuite, rupture ou explosion. • Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu, ne pas les insérer à l'envers, ne pas les mélanger avec d'autres piles usées ou d'un autre type et ne pas causer de court-circuit - les piles risqueraient de prendre feu, d'exploser, de fuir ou de devenir chaudes causant des blessures. • N'utilisez le chargeur que dans des lieux secs. Gardez-le à l'écart de la pluie, de la neige ou d'une humidité excessive. • Ne branchez jamais les chargeurs de pile sur une rallonge électrique. • Ne démontez et ne modifiez aucune partie du chargeur et n'essayez pas d'utiliser le chargeur comme source d'énergie. • Débranchez avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.

